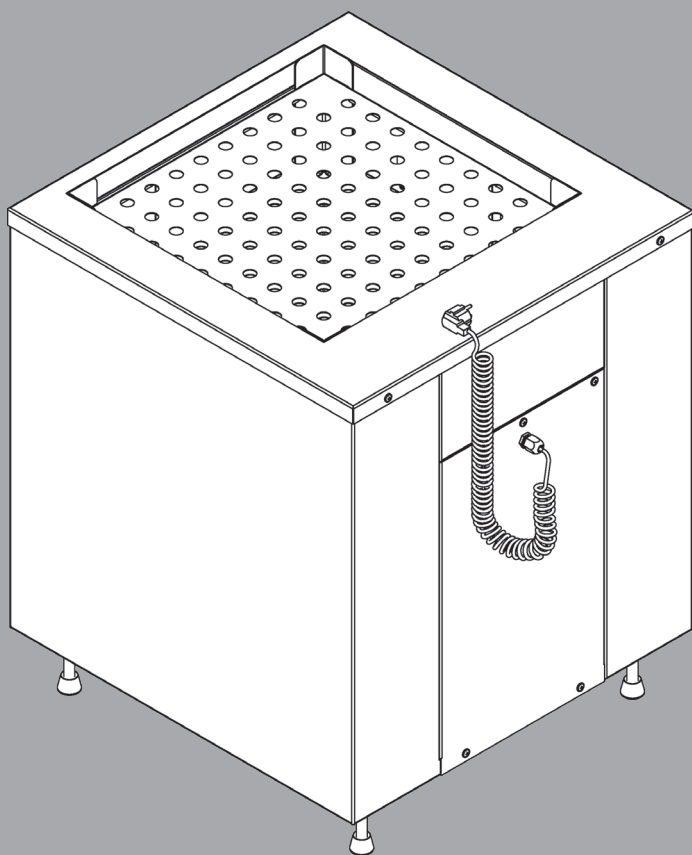


B.PRO
CATERING SOLUTIONS



KIINTEÄSTI ASENNETTAVA KORIJAKELIJA CEBH

Alkuperäisen käyttöohjeen käännös

Yleistä

Tekijänoikeus	Tämä ohje on tekijänoikeudellisesti suojattu. Siinä olevia tietoja ei saa osittainkaan monistaa, levittää, käyttää kilpailutarkoituksissa tai saattaa kolmannen saataville.
Tekniset muutokset	Pidätämme oikeuden teknisiä parannuksia palveleviin muutoksiin.
Tuoteaineisto	Alkuperäisen käyttöohjeen käännös. Kohderyhmä: tarjoilohenkilökunta, keittiöpäällikkö.
Merkkien selitykset	☞ Tärkeä ohje erityisiä tilanteita tai poikkeustapauksia varten. ❗ Selventävä tietoa seuraavia lukuja tai kappaleita varten. ➞ Viittaus toisaalle lukuun, alajaksoon tai muuhun asiakirjaan. ✓ Edellytys, joka on täytettävä ennen seuraavien vaiheiden suorittamista. ► Toimenpide tai tehtävä, joka on suoritettava.

Laitemalli XYZ

Tällä tavoin merkitty kappale koskee vain tiettyä laitemallia tai laitevaihtoehtoa.

Varoitukset



Opastava sana!

Vaaran laji ja lähde

Varoitusten noudattamatta jättämisen mahdolliset seuraukset.

- Toimenpide vaaran ja sen seurausten välttämiseksi.

Opastava sana (varo, varoitus, vaara) viittaa vaara-asteeseen.

Varo varoittaa mahdollisista lievista henkilövahingoista tai esinevahingoista.

Varoitus varoittaa mahdollisista vakavista henkilövahingoista.

Vaara varoittaa mahdollisista erittäin vakavista tai kuolemaan johtavista henkilövahingoista.

Sisältö

Tietoja tuotteesta	Käyttötarkoitus	6
	Käyttöedellytykset	6
	Tuoteominaisuudet	6
Turvallisuus	Yleistä	8
	Tietoja tuotteesta	8
	Kuljetus	9
	Asennus	9
	Käyttöönotto	10
	Käyttö ja toiminta	10
	Käytön päättäminen	12
	Puhdistus ja huolto	12
	Huolto	13
	Korjaus	13
	Normit ja direktiivit	14
	Tuotetunnistus	14
Kuljetus	Kuljetusvahinkojen tarkastus/reklamointi	15
	Toimitussisältö	15
	Purkaminen pakkauksesta	15
	Pakkausmateriaalin hävitys	15
Asennus	Asennuksen edellytykset	16
	Asennusmitat	16
	Laitteen asennus	17
	Potentiaalintasauksen varmistus	17
	Ohjelämpötilan säätö	17
	Laitteen liitäntä	18
	Laitteen puhdistus	19
Käyttöönotto	Käyttöedellytykset	20
	Ensimmäinen käyttöönotto	20
	Jakelukorkeuden testaus	20
	Jakelukorkeuden säätö	21
Käyttö ja toiminta	Laitteen yleiskuva	23
	Käyttötapaukset – yleisnäkymä	24
	Laitteen täyttö	24
	Astioiden lämmittäminen ja lämpimänä pito	25
	Astioiden ottaminen laitteesta	25

Lisätiedot päiväkotij- ja kouluruokailukäyttöä

varten	Käyttötarkoitus	26
	Käyttöalue	26
	Valvontavelvollisuus	26
	Virransyöttö	26
	Väärinkäyttö leikkikaluna	26
	Väärinkäyttö säilytyspaikkana	26
	Väärinkäytöstä aiheutuvat vaarat	26
	Kuumat pinnat	26

Käytön päättäminen	Laitteen ottaminen pois käytöstä	27
---------------------------	----------------------------------	----

Apu ongelmatapauksissa	Laitteen sisäosa pysyy kylmänä	28
	Astiat eivät lämpene riittävästi/pysy tarpeeksi lämpiminä	28
	Jaloteräsosissa ruostetta	28
	Laite on ulkoisesti vaurioitunut	28

Puhdistus ja huolto	Jaloteräs	29
	Puhdistusvälit	29
	Puhdistusmenetelmät	29
	Puhdistusaine	30
	Laitteen puhdistus	31

Huolto	Laite on huollettava säännöllisesti	32
	Sähköturvallisuuden uusintatarkastuksen suorittaminen	32
	Liitäntäkaapelin ja verkkopistokkeen tarkastus	32

Korjaus	Valtuutetut henkilöt	33
	Vian kuvaus	33
	Osien vaihto	33
	Varaosat	33
	Osoite	34

Jätteenkäsittely	Laitteen hävitys	35
-------------------------	------------------	----

Tekniset tiedot	Yleiset tiedot	36
	Sähkö tiedot	36
	Ympäristö	37

Tilaustiedot	Korijakelija CEBH 50/50	38
	Käyttöohje	38
	Korit	38
	Suojakansi	38
	B.PRO-mikrokuitu-puhdistusliina	38
	Jaloteräksen puhdistus- ja hoitoaine DeepClean Stainless Steel	38
Standardit, direktiivit, asetukset, määräykset	Standardit	39
	CE-merkintää/ EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskevat direktiivit	39
	Asetukset, määräykset	39

Tietoja tuotteesta

Käyttötarkoitus Lämmitettävä, kiinteästi asennettava korijakelija on tarkoitettu seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Kuivien astioiden säilytys/varalla pito paikallaan pysyvissä yksiköissä
- Astioiden esille tuonti/jakelu paikallaan pysyvissä yksiköissä
- Kuivien astioiden lämmittäminen ja lämpimänä pito paikallaan pysyvissä yksiköissä

Laitetta ei saa käyttää astioiden kuivaamiseen.

Laitetta ei saa käyttää lämmityslaitteena.

Laitetta ei saa käyttää aterioiden säilytykseen, lämmittämiseen eikä varastointiin.

Laitetta ei saa käyttää vaarallisten tai myrkyllisten aineiden/nesteiden kuljetukseen tai varastointiin.

Lämmitettävä kiinteästi asennettava korijakelija soveltuu erityisesti julkiseen gastronomiaan (sairaalat, vanhainkodit, lastentarhat), hotelleihin ja ravintoloihin (juhlaillalliset, catering) sekä työpaikkaruokaloihin (kanttiinit, opiskelijaruokat).

Käyttöedellytykset **Käyttöympäristö**

Laitetta saa käyttää -10 °C – +38 °C:n lämpötilassa ilmankosteuden ollessa normaali (ilman kastetta) suljetuissa tiloissa.

Laite on kehitetty käytettäväksi korkeintaan 2 000 m merenpinnan yläpuolella.

Muiden henkilöiden opastus

Jos laite lainataan muille henkilöille, heidät on perehdytettävä sen turvalliseen käyttöön ja käytöstä aiheutuviin mahdollisiin vaaroihin.

Tuoteominaisuudet **Yleistä**

Lämmitettävä kiinteästi asennettava korijakelija on valmistettu jaloteräksestä. Pinta on harjattua jaloterästä.

Laitetta ympäröi kotelo.

Asennus

Lämmitettävä kiinteästi asennettava korijakelija soveltuu asennettavaksi tarjoilutiskeihin/-pöytiin.

Laite on helppo asentaa ilman ylimääräisiä varusteita.

Laite asennetaan tiskin alustarakenteeseen, ja se on varustettu korkeussäädettävillä ruuvijaloilla.

Laitteessa ei ole päälle-/poiskytkintä.

Käyttö ja toiminta

Pinottava tavara pinotaan pinontatasolle. Pinontatason jakelukorkeutta voidaan säätää ripustamalla ja irrottamalla jouset.

Laite on tarkoitettu astioilla (kupit, lautaset, kulhot ja vuokat) täytettävien korien pinontaan.

Laite voidaan täyttää koreilla, joiden korkeus on 75–115 mm. Kun korien korkeus on 75 mm, päällekkäin voidaan pinota 10 koria; korikorkeudella 115 mm 6 koria.

Laite on varustettu kiertoilmalämmityksellä.

Lämpötilan säätö perustuu kapillaariputkitermostaattiin.

Laitteen haluttu ohjelämpötila voidaan säätää portaattomasti laitteen sisäseinässä, verkkoliitännän puolella sijaitsevalla kiertosäätimellä. Maksimiasento "10" vastaa 110 °C:n lämpötilaa.

Laitteessa ei ole päälle-/poiskytkintä. Laitteen verkkopistokkeeseen on tästä syystä päästävä aina käsiksi, niin että laite voidaan erottaa verkkovirrasta koska tahansa.

Ylikuormitussuoja estää laitteen ylikuumenemisen.

Puhdistus

Pinontataso voidaan irrottaa perusteellista puhdistamista varten.

Turvallisuus

Yleistä Laite on rakennettu uusinta tekniikkaa käyttäen. Valmistuksessa on täytetty kaikki vaatimukset turvallisen käytön varmistamiseksi. Siitä huolimatta laitteen käyttöön liittyy eräitä vaaratekijöitä. Tämän käyttöohjeen turvaohjeet ja varoitukset on tarkoitettu suojaamaan näiltä vaaroilta.

Turvallisuusohjeet

Lue huolella tämän luvun turvallisuusohjeet ja noudata niitä.

Laitteen omistaja vastaa siitä, että tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeita noudatetaan.

Varoitukset

Huomioi vaarasymbolilla (varoituskolmiolla) merkityt varoitukset tekstissä.

Käyttöohje

Tämä käyttöohje on luettava huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöönottoa.

Laitteen haltija vastaa siitä, että kaikki käyttäjät lukevat tämän ohjeen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.

Tämä käyttöohje on säilytettävä niin, että se on joka hetki laitetta käyttävien henkilöiden luettavissa.

Puhdistus ja huolto

Erota laite verkkovirrasta ennen puhdistus- tai huoltotöiden suorittamista tai osien vaihtamista. Säilytä verkko- ja/tai laitepistoketta suoritettavien töiden ajan soveltuvassa paikassa ja suojaa se kosteudelta, vaurioitumiselta ja likaantumiselta.

Tietoja tuotteesta

Käyttötarkoitus

Laitetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksiin.

Laitteen omistaja vastaa siitä, että laitetta käytetään asianmukaisella tavalla.

Käyttöedellytykset

Laitetta saa käyttää vain sallituissa käyttöoloissa.

Laitteen käyttäjät on perehdytettävä laitteen käyttöön ja heidän on ymmärrettävä tämän käyttöohjeen sisältö.



Varo!

Henkilö- tai esinevauriot

Jos laitteessa säilytetään räjähdysvaarallisia aineita tai astioita ja se otetaan käyttöön, seurauksena voi olla räjähdys ja siitä seuraavia henkilö- ja/tai esinevaurio.

- Laitteessa ei saa säilyttää räjähdysvaarallisia aineita, esim. syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosoliastioita.

Kuljetus Pystysuora kuljetusasento

Kuljeta laitetta vain pystysuorassa asennossa.

Kuljetus kuorma- tai pakettiautolla

Kuljeta laitetta vain kuormausluiskalla varustetulla kuorma-autolla tai pakettiautolla. Kuormausluiskan kaltevuus ei saa olla yli 10°.

Varmista laite liukumista vastaan.

Estä laitteen pystysuorat liikkeet kuljetuksen aikana. Käytä pehmustettuja kiinnitystukia.

Suojamuovit

Irrota pakkauksesta purettaessa laitteen mahdolliset suojamuovit. Muutoin aiheutuu tulipalon vaara.

Asennus Asennuspaikka

Älä milloinkaan asenna laitetta voimakkaasti höyryä muodostavien laitteiden viereen (esim. astiapesukone). Höyryt voivat aiheuttaa kasteen muodostumista laitteessa.

Kosteuskerros aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun vaaran, kun laite on liitetty sähköverkkoon.

Laitteen liittäminen

Kun laite tuodaan keittiöön sen jälkeen kun sitä on kuljetettu kylmällä alustalla tai varastoitu kylmissä tiloissa, huoneilmassa oleva kosteus siirtyy laitteen pinnalle ja sisäosiin.

Kosteuskerros aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun vaaran, kun laite on liitetty sähköverkkoon.

Liitä laite vasta, kun se on saavuttanut huoneenlämpötilan.

Tarjoilupöytä-/tiski

Laitteen välittömässä läheisyydessä (esim. verhouk) ei saa olla syttyvää materiaalia.

Laitteen liikakuumentumisen välttämiseksi sen ja verhouksen väliin on jätävä vähintään 10 mm:n väli. Laitteen ja verhouksen välisen tilan on oltava tyhjä.

Verkkoliitäntä

Laitteen verkkopistokkeeseen on päästävä tästä syystä aina käsiksi, niin että laite voidaan erottaa verkkovirrasta koska tahansa.

Tyypikilvessä annetun verkkojännitteen ja verkkotaajuuden on vastattava verkkopistorasian arvoja.

Laitetta ei saa käyttää, jos verkkojohdon eristys tai verkkopistoke on vaurioitunut.

Liitä ja irrota verkkopistoke vain, kun laite on kytketty pois päältä. Muutoin laitteen elektroniikka ja verkkopistorasia saattavat vaurioitua.

Irrota verkkopistoke aina pistokekotelosta vetämällä.

Käyttöönotto

Pinottujen tavaroiden jakelukorkeus

Pinottujen tavaroiden jakelukorkeus on mukautettava vastaamaan todellista tarvetta käyttöönoton yhteydessä.

Jos pinontataso on säädetty liian korkeaksi, sille pinotut tavarat saattavat kaatua. Kaatuvat tavarat voivat aiheuttaa loukkaantumisia.

Mikäli pinontataso on asetettu liian matalaksi, sormet tai käsi saattavat joutua puristuksiin, kun niillä tartutaan pinontalaitteeseen. Pinottava tavara on otettava siltä ergonomisesti huonossa asennossa.

Laitteen sisäosa kuumentuu lämmityksen aikana. Ennen pinottujen tavaroiden jakelukorkeuden säätämistä on tästä syystä varmistettava, että laitteen sisäosa on jäähtynyt.

Jakelukorkeuden säätäjät on ripustettava ja irrotettava symmetrisesti. Jokaiseen neljään säätösivuun on oltava ripustettuna yhtä monta joustia. Muutoin pinontataso voi juuttua kiinni. Juuttunut pinontataso saattaa irrota odottamatta ja ponnahtaa äkillisesti ylöspäin. Se voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin.

Jouset on ripustettava sillä tavoin paikoilleen, että jousen alku ei osoita putken keskiosaan päin.

Käyttö ja toiminta

Yleistä

Käyttäjän tulee tuntea laitteen käyttöön liittyvät vaarat ja niiden merkitys.

Laitetta saavat käyttää ainoastaan henkilöt, joiden fyysiset, aistihavaintoihin liittyvät tai henkiset kyvyt eivät ole rajoittuneet tavalla, joka haittaisi laitteen käyttöä.

Jos laite on vaurioitunut, estä sen tahaton käyttö. Ota viipymättä yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen.

🔧 Luku „Korjaus“

Ohjekilvet

Laitteeseen on kiinnitetty seuraava ohjekilpi:

Ohjekilpi	Merkitys – kiinnityspaikka
	Standardin DIN IEC 60417-5021 mukainen "potentiaalintasaus", alaosassa käyttöpuolella

Vaihda epäselvät, vaurioituneet tai puuttuvat kilvet välittömästi uusiin.

Pinottujen tavaroiden jakelukorkeus

Käyttöänoton yhteydessä asetettua jakelukorkeutta on säädettävä tarvittaessa.

Jos pinontataso on säädetty liian korkeaksi, sille pinotut tavarat saattavat kaatua. Kaatuvat tavarat voivat aiheuttaa loukkaantumisia.

Mikäli pinontataso on asetettu liian matalaksi, sormet tai käsi saattavat joutua puristuksiin, kun niillä tartutaan pinontalaitteeseen. Pinottava tavara on otettava siltä ergonomisesti huonossa asennossa.

Laitteen sisäosa kuumentuu lämmityksen aikana. Ennen pinottujen tavaroiden jakelukorkeuden säätämistä on tästä syystä varmistettava, että laitteen sisäosa on jäähtynyt.

Jakelukorkeuden säätäjät on ripustettava ja irrotettava symmetrisesti. Muutoin pinontataso voi juuttua kiinni. Juuttunut pinontataso saattaa irrota odottamatta ja ponnahtaa äkillisesti ylöspäin. Se voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin.

Jouset on ripustettava sillä tavoin paikoilleen, että jousen alku ei osoita putken keskiosaan päin.

Pinontataso ei sovellu käytettäväksi laitteen rungon ulkopuolella.

Täyttäminen

Älä käytä muoviasiatioita laitteessa. Laite ja/tai muoviasiat saattavat vaurioitua.

Pinontatason saa täyttää vain koreilla, ei koskaan astioilla. Astioilla täyttäminen voi aiheuttaa pinontatason juuttumisen kiinni. Juuttunut pinontataso saattaa irrota odottamatta ja ponnahtaa äkillisesti ylöspäin. Se voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin.

Korit saa täyttää vain siinä määrin, ettei pinottava tavara ulotu yli korin yläreunan. Yli korin reunan ulottuva tavara voi muuten aiheuttaa pinontatason juuttumisen kiinni. Juuttunut pinontataso saattaa irrota odottamatta ja ponnahtaa äkillisesti ylöspäin. Se voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin.

Kun laitteeseen täytetään muovikoreja, kiertosäätimen saa asettaa korkeintaan asentoon "8".

Muovikorit saattavat muutoin vaurioitua.

Kantokyvyt

Täytä laite enintään teknisten tietojen mukaisella astiamäärällä äläkä ylitä painorajaa, kun täytät laitetta myöhemmin. Muutoin laite tai pinottu tavara voi kaatua ja/tai vahingoittua. Kaatuva laite tai kaatuvat tavarat saattavat aiheuttaa loukkaantumisia.

Suojakannet

Jos laitetta käytetään pidemmän aikaa ilman suojakantta, syntyy voimakas lämmönhukka. Pidä laitetta aina kannella peitettynä lämmityksen aikana. Poista suojakansi vain lyhyeksi aikaa astioiden laittamiseksi laitteeseen tai poistamiseksi sieltä.

Kuumat laitteen osat ja esineet

Laitteen pinta, sisäosa ja laitteessa olevat esineet (astiat) kuumenevat käytön aikana (noin +85°C:seen saakka) ja voivat aiheuttaa palovammoja. Koske kuumiin osiin aina suojia käyttäen (esim. patalaput tai suojakäsineet).

Käytön päättäminen

Verkkopistokkeen irrottaminen

Irrota verkkopistoke aina pistokekotelosta vetämällä.

Puhdistus ja huolto

Laitteen kytkeminen pois päältä

Kytke laite pois päältä siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä tai irrota verkkopistoke ennen laitteen puhdistamista. Laitteen sisään tunkeutuva vesi voi aiheuttaa oikosulun. On olemassa sähköiskun vaara.

Hygieniä

Asetuksen (EY) nro 852/2004 määräyksiä sekä paikallisia hygieniamääräyksiä on noudatettava.

Puhdistusvälit

Puhdista vaunun ulkopuoli jokaisen käytön jälkeen ja sisäosa tarpeen mukaan.

Puhdistusmenetelmät

Käytä vain sallittuja puhdistusmenetelmiä.

Älä käytä höyrypuhdistinta, suurpainepesuria, vesisuihkua tai vastaavia puhdistusvälineitä.

Yleistä puhdistusaineista

Älä käytä puhdistamiseen metalliosia. Metalliosat saattavat vaurioittaa laitetta ja/tai johtaa ruosteen muodostumiseen.

Älä käytä teräviä tai teräväreunaisia esineitä puhdistamiseen. Ne saattavat vaurioittaa laitetta.

Älä käytä hankausaineita. Hankausaineet naarmuttavat pintaa.

Puhdistusaine muoviosille

Älä käytä hankausaineita. Hankausaineet naarmuttavat pintaa.

Älä käytä mitään seuraavista puhdistusaineista tai puhdistusaineita, jotka sisältävät seuraavia aineita (materiaalivahinkoja!):

- Etanoli, isopropanoli ja vahvemmat alkoholit
- Asetoni
- Mineraalitärpätti
- Tärpätti
- Etikkahappoesteri

Kuumat laitteen osat ja esineet

Laitteen pinta, sisäosa ja laitteessa olevat esineet (astiat) kuumenevat käytön aikana (palovammojen vaara!).

Anna laitteen jäähtyä vähintään 20 minuuttia ennen puhdistamista.

Huolto Sähköturvallisuuden uusintatarkastus

B.PRO suosittelee:

Sähköalan ammattihenkilön on vähintään kuuden kuukauden välein suoritettava sähköturvallisuuden uusintatarkastus normisarjan DIN VDE 0701-0702 mukaisesti.

Liitäntäjohto ja verkkopistoke

B.PRO suosittelee:

Liitäntäkaapeli ja verkkopistoke on tarkastettava ainakin kuuden kuukauden välein DGUV-määräyksen (ent. BGV A3) tai vastaavien kansallisten määräysten mukaan niiden mekaanisten vaurioiden ja vanhentumisen varalta.

Korjaus Valtuutetut henkilöt

Laitteen saa korjata ainoastaan:

- Oma, B.PROin kouluttama ammattihenkilöstö
- Muu, B.PROin kouluttama asiakaspalvelu
- B.PRO -huolto

Muiden kuin yllä mainittujen tahojen suorittamat korjaukset johtavat takuun raukeamiseen.

Normit ja direktiivit Noudata voimassa olevia normeja, direktiivejä ja turvallisuusmääräyksiä.

Laitteen haltija on velvollinen huolehtimaan siitä, että voimassa olevia normeja, direktiivejä ja turvallisuusmääräyksiä noudatetaan.

Tuotetunnistus Laite on varustettu tyyppikilvellä. Takuu raukeaa, jos tuotteen tyyppikilpi poistetaan.

Kuljetus

Kuljetusvahinkojen tarkastus/reklamointi

☞ Laite on tarkastettava välittömästi toimituksen jälkeen kuljetusvahinkojen varalta (silmämääräinen tarkastus).

- Kuljetusvahingot on dokumentoitava rahdinkuljettajan läsnä ollessa rahtikirjaan (vaurion kuvaus).
- Rahdinkuljettajan on vahvistettava kuljetusvahingot (allekirjoitus).
- Pidä laite ja ilmoita vahingot sekä toimita rahtikirja B.PROille.
– tai –
Älä ota laitetta vastaan, vaan jätä se rahdinkuljettajalle edelleen B.PROille toimitettavaksi.

☞ Näillä menettelytavoilla varmistetaan oikeus esittää vahinkojen johdosta hyvitysvaatimuksia. Laitteen vastaanottajan on pystyttävä todistamaan myöhemmin ilmoitetut kuljetusvahingot.

Toimitussisältö

Vakiotoimitus sisältää seuraavat:

- Kiinteästi asennettava korijakelija
- Käyttöohje

Tarkka toimitussisältö ja laitteen malli ilmenevät toimitusasiakirjoista.

Purkaminen pakkauksesta

- Avaa kuljetuspakkaus osoitetuista paikoista. Älä revi tai leikkaa auki!
- Tarkasta toimitussisältö.
- Poista laitteesta mahdolliset suojamuovit.

Pakkausmateriaalin hävitys

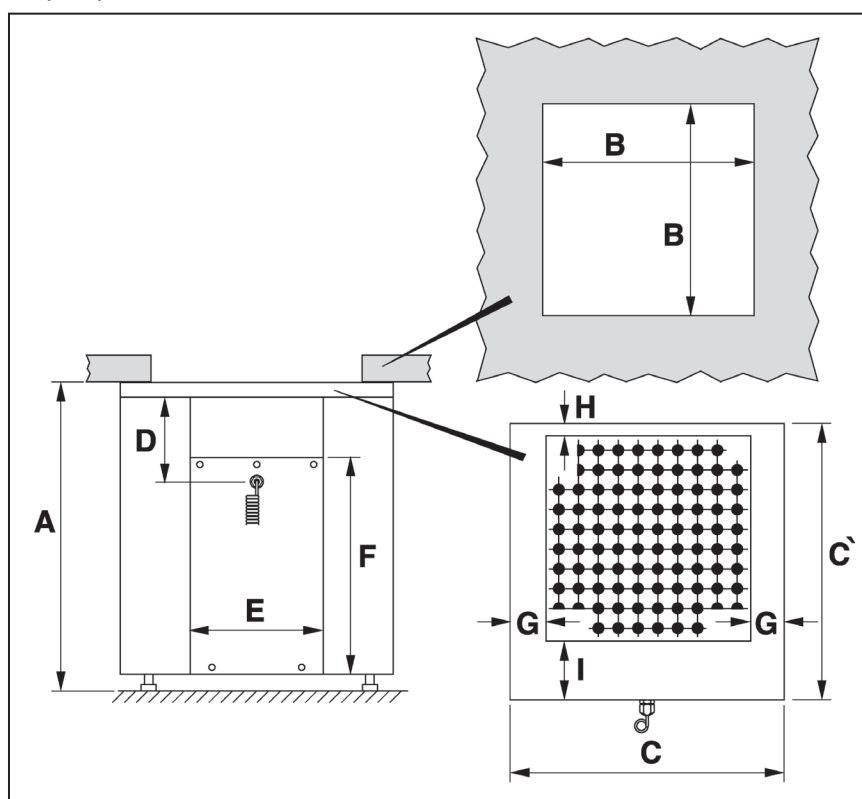
☞ Pakkausmateriaalit koostuvat kierrätettävästä materiaalista.

- Toimita pakkausmateriaali kulloistenkin lakimääräysten mukaisesti, ympäristöystävällisesti ja asianmukaisesti kierrätyspisteeseen.

Asennus

- Asennuksen edellytykset**
- ✓ Pätevä henkilöstö
 - ✓ Soveltuva asennuspaikka (ei voimakkaasti höyryä muodostavien laitteiden vieressä, esim. ei astianpesukoneen vieressä)
 - ✓ Soveltuva tiski (paloturvallinen materiaali, ei liikakuumenemista)
 - ✓ Laitteen ja sitä ympäröivän verhouksen välinen minimietäisyys: 10 mm
 - ✓ Työkalut tiskin valmistelemiseksi

Asennusmitat ☞ Korijakelija asennetaan tiskin alustarakenteeseen.



Malli	Asennussyvyys A [mm]	Tiskin aukko B [mm]	Laitteen ulkomitat C x C' [mm]
CEBH 50/50	785 – 870	530	Laitteen yläpuoli: 694 x 703 Laitteen alapuoli: 691 x 700

Malli	Etäisyys D "kaapeliliitäntä (keskiosa) – laitteen yläpuoli" [mm]	Huoltotlevyn mitat E x F [mm]
CEBH 50/50	240	335 x 552

Malli	Etäisyys G [mm]	Etäisyys H [mm]	Etäisyys I [mm]
CEBH 50/50	82	33	140

Laitteen asennus

- ☞ B.PRO suosittelee varmistamaan laitteen asennuksen yhteydessä, että verkkoliitännän ja huoltolevyyn pääsee käsiksi.
- ☞ Laitteen verkkopistokkeeseen on päästävä tästä syystä aina käsiksi, niin että laite voidaan erottaa verkkovirrasta koska tahansa.
- ☞ Tämän lisäksi suosittelemme päälle-/poiskytkintä, joka erottaa laitteen poiskytkemisen yhteydessä kokonaan verkkovirrasta.
- ✓ Laite on saavuttanut huoneenlämpötilan
- ✓ Laitteessa ei ole havaittuja vikoja tai silminnähtäviä vaurioita
- ✓ Mahdollinen suojakalvo on poistettu kokonaan
- ✓ Verkkopistokkeeseen pääsee koska tahansa käsiksi
- Valmistele tiski edellisissä alajaksoissa ilmoitettujen mittojen mukaisesti.
- ☞ Alajakso „Asennusmitat“
- ☞ Luku „Tekniset tiedot“
- Työnnä tyhjä laite tiskiін tehdyn aukon alle.
- Säädä laitteen korkeus ruuvijalkojen avulla siten, että laitteen kotelon yläpuoli on tiiviisti tiskin alapuolta vasten.

Potentiaalintasauksen varmistus

- ☞ Joissakin maissa laitteisiin vaaditaan ylimääräistä potentiaalintasauasta.
- Tarkasta, vaaditaanko potentiaalintasauasta omassa maassasi.
- Mikäli tarpeen, yhdistä potentiaalintasauksen liitin asennuspaikan potentiaalintasaukseen kansallisten määräysten mukaisesti.

Ohjelämpötilan säätö

- ☞ Jos laite sijaitsee paikalla, jossa asiakkaat pääsevät siihen käsiksi, ohjelämpötila ei saa olla yli 60 °C. Lämpötila on asetettava sillä tavoin, että astioihin ja laitteen yläosaan koskevat henkilöt eivät voi polttaa sormiaan. B.PRO suosittelee tarkastamaan laitteen yläosan lämpötilan n. 45 minuuttia laitteen päällekytkemisen jälkeen varovaisesti (!) kädellä ja muuttamaan lämpötila-asetusta tarvittaessa
- ☞ Kun laitteeseen täytetään muovikoreja, kiertosäätimen saa asettaa korkeintaan asentoon "8". Muovikorit saattavat muutoin vaurioitua.
- ✓ Laite peitetty suojakannella



Varo!

Esinevahingot

Jos laite ei sovi käytettävään verkkojännitteeseen tai verkkotaajuuteen, sen elektroniikka voi rikkoutua.

- Varmista ennen laitteen liittämistä, että tyyppikilvessä ilmoitettu verkkojännite ja verkkotaajuus vastaavat verkkopistorasiassa ilmoitettuja arvoja.

Kiinteästi asennettava korijakelija, lämmitettävä KÄYTTÖOHJE

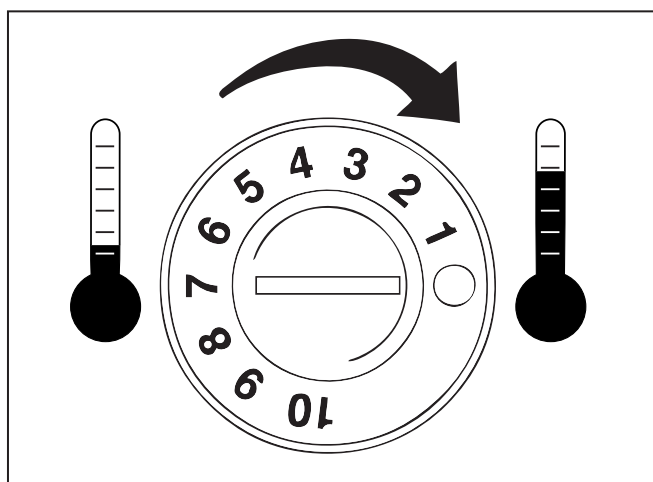
- Varmista, ettei laitteen sisäosassa ole lämmönarkoja esineitä.
- Kytke laite päälle siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä.
 - tai –
- Työnnä verkkopistoke pistorasiaan.

❗ Kiertosäätimeen pääsee käsiksi vain, jos pinontataso on irrotettu.

- Irrota pinontataso.

☞ Kiertosäädin kuumenee käytön aikana, mistä johtuen sen säätämiseen tarvitaan apuvälinettä (esim. ruuvimeisseli).

- Aseta laitteen sisällä oleva kiertosäädin halutulle tasolle.



- Tarkasta n. 45 minuutin kuluttua, onko laite saavuttanut halutun lämpötilan.
- Muuta lämpötila-asetusta tarvittaessa ja tarkasta lämpötila uudelleen 15 minuutin kuluttua.

Laitteen liitäntä

☞ Laitteen verkkopistokkeeseen on päästävä tästä syystä aina käsiksi, niin että laite voidaan erottaa verkkovirrasta koska tahansa.

- ✓ Laite on kytketty pois päältä



Varo!

Esinevahingot

Jos laite ei sovi käytettävään verkkojännitteeseen tai verkkotaajuuteen, sen elektroniikka voi rikkoutua.

- Varmista ennen laitteen liittämistä, että tyyppikilvessä ilmoitettu verkkojännite ja verkkotaajuus vastaavat verkkopistorasiassa ilmoitettuja arvoja.

- Varmista, ettei laitteen sisäosassa ole lämmönarkoja esineitä.
- Työnnä verkkopistoke pistorasiaan.

Ennen käyttöä tehtävä asetus

Jakelukorkeus on säädettävä asennuksen yhteydessä ennen laitteen käyttöönottoa.

↳ Alajakso „Jakelukorkeuden säätö“

Laitteen puhdistus

Puhdista korijakelija perusteellisesti asennuksen jälkeen.

↳ Luku „Puhdistus ja huolto“

Käyttöönotto

Käyttöedellytykset

- ✓ Laite on saavuttanut huoneenlämpötilan
- ✓ Laite asennettu asianmukaisesti paikalleen
- ✓ Laitteessa ei ole havaittuja vikoja tai silminnähtäviä vaurioita
- ✓ Mahdollinen suojakalvo on poistettu kokonaan

Ensimmäinen käyttöönotto

Tyhjän laitteen ensimmäinen lämmitys

☞ Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä kuumeneva eristysmateriaali saattaa aiheuttaa lievän savun- ja hajun muodostumisen. Tästä syystä B.PRO suosittelee lämmittämään konetta ennen ensimmäistä käyttöä tyhjänä n. 2 tuntia.

- ✓ Laite on kytketty pois päältä
- ✓ Laite peitetty suojakannella

- Varmista, ettei laitteen päällä tai sisällä ole lämmönarkoja esineitä.
- Kytke laite päälle siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä.
– tai –
Työnnä verkkopistoke pistorasiaan.

❶ Kiertosäätimeen pääsee käsiksi vain, jos pinontataso on irrotettu.

- Irrota pinontataso.

☞ Kiertosäädin kuumenee käytön aikana, mistä johtuen sen säätämiseen tarvitaan apuvälinettä (esim. ruuvimeisseli).

- Aseta laitteen sisällä oleva kiertosäädin halutulle tasolle.
- Lämmitä laitetta n. 2 tuntia.
- Kytke laite pois päältä siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä.
– tai –
Irrota verkkopistoke.

Jakelukorkeuden testaus

❶ Pinontatason jakelukorkeutta säädetään jousilla, joiden kanssa pinontataso on ripustettu laitteen rungon yläosaan.

❶ Jakelukorkeutta voidaan tarvittaessa säätää yksittäisten jousien ripustamisella tai irrottamisella.

❶ Laite toimitetaan kaikki jouset ripustettuna.

B.PRO suosittelee testaamaan jakelukorkeutta ensin näillä jousiasetuksilla ja muuttamaan niitä tarvittaessa.

☞ Mikäli laitteeseen pinotaan myöhemmin muuta tavaraa ja jakelukorkeutta pitää siksi muuttaa, on joko ripustettava jälleen irrotettuja jousia tai irrotettava ripustettuja jousia.

☞ Jakelukorkeus on oikein säädetty, kun ylin kori ulottuu 2 – 3 cm laitteen rungon ylitse.

- Aseta 2 täytettyä koria pinontatasolle.
- Jos ylin kori ulottuu enemmän tai vähemmän kuin 2 – 3 cm laitteen rungon reunan ylitse, ota kaikki korit pois ja muuta jousien säätöä.
- 🔧 Alajakso „Jakelukorkeuden säätö“
- Testaa jousien säädön muuttamisen jälkeen jakelukorkeus uudelleen.
- Muuta tarvittaessa jousien säätöä ja testaa jakelukorkeutta niin monta kertaa, että oikea säätö saavutetaan.

Jakelukorkeuden säätö

- ❗ Jakelukorkeutta säädetään yksittäisten jousien ripustamisella tai irrottamisella.
- ❗ Laite toimitetaan kaikki jouset ripustettuna.

🔧 Jakelukorkeus säädetään periaatteessa aina seuraavalla tavalla:

- Jouset on ripustettava ja irrotettava symmetrisesti.
- Jouset on irrotettava sisältä ulospäin; tämä tarkoittaa, että jousien irrottaminen aloitetaan aina keskellä olevista jousista.
- Kiinnitettyjen jousien lukumäärässä saa olla korkeintaan 1 jousen ero molempien säätöpuolten välillä.



Varo!

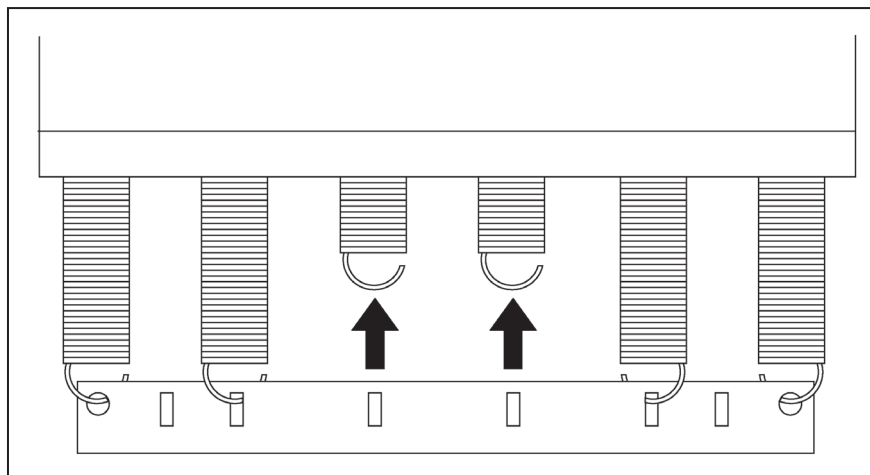
Teräväreunainen jousen alku

Teräväreunainen jousen alku voi aiheuttaa vammoja käsivarsiin, käsiin ja sormiin virheellisen asennuksen yhteydessä.

- Jousien ripustamisen yhteydessä on varmistettava, ettei kummankaan puolen jousen alku osoita putken keskiosaa kohden.

🔧 Mikäli laitteeseen pinotaan myöhemmin muuta tavaraa ja jakelukorkeutta pitää siksi muuttaa, on joko ripustettava jälleen irrotettuja jousia tai irrotettava ripustettuja jousia.

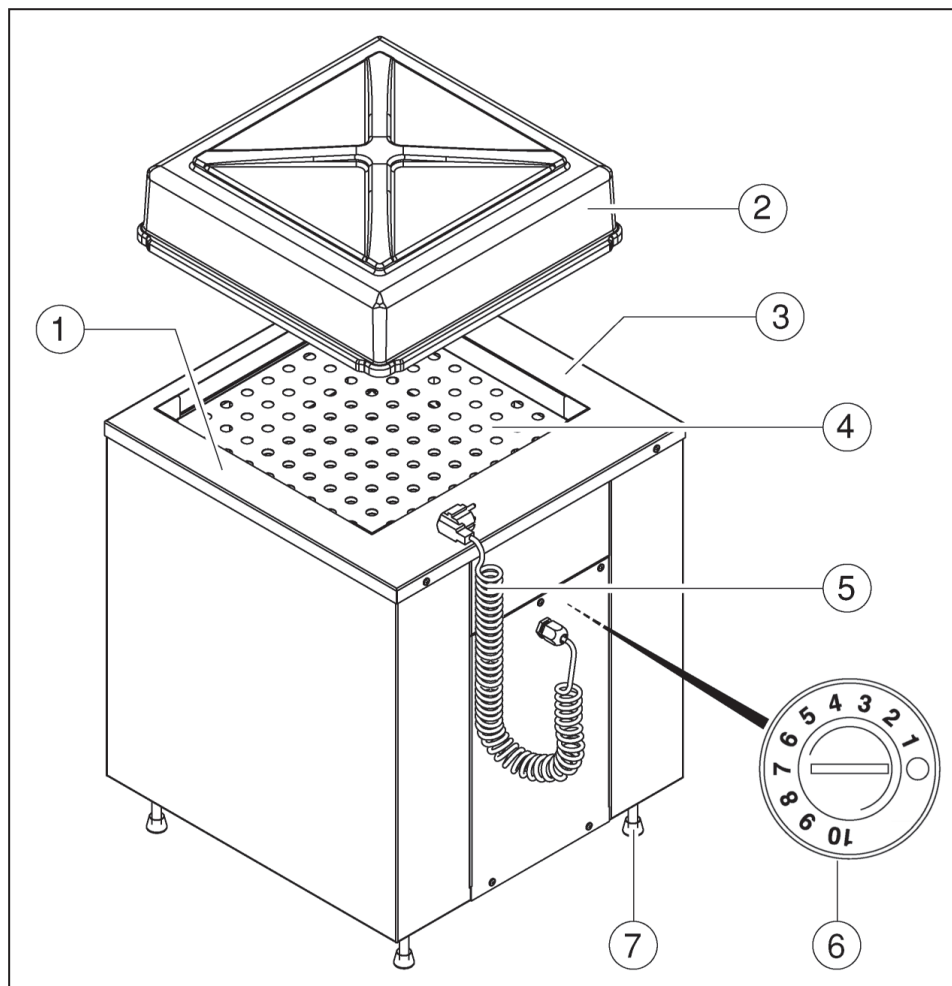
- Varmista, että laitteen sisäosa on jäähtynyt.
- Irrota pinontataso.
- Irrota molempien laitteen sivujen keskeltä 1–2 joustaa alemmasta kiinnikkeestä tai ripusta ne jälleen.



- Testaa jakelukorkeus ja irrota molemmilta sivuilta lisää jousia tai lisää niitä tarvittaessa.

Käyttö ja toiminta

Laitteen yleiskuva



- (1) Jousilipas ja jouset jakelukorkeuden säätämiseksi
- (2) Suojakansi (lisävaruste)
- (3) Jousilipas ja jouset jakelukorkeuden säätämiseksi
- (4) Pinontataso (irrotettava)
- (5) Verkkojohto
- (6) Laitteen sisällä: Kiertosäädin ohjelämpötilan säätämiseksi
- (7) Ruuvijalka

☞ Laitteen haluttu ohjelämpötila voidaan säätää portaattomasti kiertosäätimellä. Säätoarvolla "10" maksimaalinen ohjelämpötila on noin 110 °C.

☞ Kiertosäädin kuumenee käytön aikana, mistä johtuen sen säätämiseen tarvitaan apuvälinettä (esim. ruuvimeisseli).

Käyttötapaukset – yleisnäkymä

Laitteille on olemassa kolme eri käyttötapausta:

keittiö, käyttö tarjoiluhenkilökunnan toimesta

Jos laitetta käytetään keittiössä tarjoiluhenkilöstön toimesta, lämpötilan säätöön ei liity rajoituksia seuraavia poikkeuksia lukuun ottamatta:

Kun korijakelijaan täytetään muovikoreja, kiertosäätimen saa asettaa korkeintaan asentoon "8".

Jos laitteen lämpötila on yli +60 °C, on tarjoiluhenkilökunnan varmistettava soveltuvin turvatoimenpitein, että vahinkoja ei pääse tapahtumaan. Palovammojen välttämiseksi laitteen kuumaan yläosaan ja kuumiin astioihin saa koskea ainoastaan asianmukaista suojavarustusta käyttäen (esim. patalappu tai suojakäsineet).

keittiön ulkopuoli, käyttö tarjoiluhenkilökunnan toimesta

Jos laitetta käytetään keittiön ulkopuolella tarjoiluhenkilöstön toimesta, lämpötilan säätöön ei liity rajoituksia seuraavia poikkeuksia lukuun ottamatta:

Kun korijakelijaan täytetään muovikoreja, kiertosäätimen saa asettaa korkeintaan asentoon "8".

Jos laitteen lämpötila on yli +60 °C, on tarjoiluhenkilökunnan varmistettava soveltuvin turvatoimenpitein, että vahinkoja ei pääse tapahtumaan. Palovammojen välttämiseksi laitteen kuumaan yläosaan ja kuumiin astioihin saa koskea ainoastaan asianmukaista suojavarustusta käyttäen (esim. patalappu tai suojakäsineet).

Jos turvatoimenpiteistä luovutaan laitteen ulkonäköön liittyvistä syistä, sen lämpötila ei saa ylittää +60 °C:ta.

Keittiön ulkopuoli, käyttö asiakkaiden toimesta

Jos laitetta käytetään keittiön ulkopuolella ja asiakkaat voivat ottaa itse astioita sieltä, ei laitteen sisäosan lämpötila saa olla yli +60 °C.

Laitteen täyttö

- ☞ Jos laitetta käytetään ilman suojakantta, syntyy voimakas lämmönhukka. Pidä laitetta aina kannella peitettynä lämmityksen aikana. Avaa laite vain lyhyeksi aikaa astioiden laittamiseksi sinne tai poistamiseksi sieltä.
- ☞ Älä käytä muoviastioita laitteessa. Laite ja/tai muoviastiat voivat vaurioitua.
- ☞ Teknisissä tiedoissa kuvattuja täyttöpainon enimmäisrajoja ei saa ylittää.
- ☞ Pinontatason saa täyttää vain koreilla, ei koskaan astioilla.
- ☞ Korit saa täyttää vain siinä määrin, ettei pinottava tavara ulotu yli korin yläreunan.
- ☞ Kun laitteeseen täytetään muovikoreja, kiertosäätimen saa asettaa korkeintaan asentoon "8".

✓ Jakelukorkeus oikein säädetty

■ Täytä laite valmiiksi täytetyillä koreilla.

– tai –

Aseta tyhjät korit peräjälkeen pinontatasolle ja täytä kukin astioilla.

Astioiden lämmittäminen ja lämpimänä pito

- ✓ Laite täytetty
 - ✓ Laite peitetty suojakannella
 - ✓ Laite on kytketty pois päältä
-
- Varmista, ettei laitteen sisäosassa ole lämmönarkoja esineitä.
 - Kytke laite päälle siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä.
 - tai –
 - Työnnä verkkopistoke pistorasiaan.
 - Lämmitä astioita vähintään 120 minuuttia.
 - Pidä astioita lämpimänä tarvitsemasi ajan, ja anna laitteen olla päällekytkettynä.

Astioiden ottaminen laitteesta



Varoitus!

Laitteen pinta/sisäosa on kuuma / astiat ovat kuumia

Laitteen pinta, sisäosa ja laitteessa olevat astiat kuumentuvat lämmityksen aikana ja saattavat aiheuttaa palovammoja.

- Koske kuumiin osiin aina suojia käyttäen (esim. patalaput tai suojakäsineet).
-

- Poista suojakansi.
- Ota astioita laitteesta tarpeen mukaan.

Lisätiedot päiväkotij- ja kouluruokailukäyttöä varten

Käyttötarkoitus Koska lapset/nuoret pääsevät käsiksi tuotteeseen, sen käyttöön liittyy kuitenkin mahdollisia ylimääräisiä vaaroja.

Näissä lisätiedoissa kuvataan arvioitavissa olevia ylimääräisiä vaaran mahdollisuuksia. Tiedot eivät kuitenkaan välttämättä ole täydelliset.

Yleiset ja erityiset vaarat

Käyttöalue Laitetta saa käyttää ainoastaan kyseisessä käyttöohjeessa ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.

Valvontavelvollisuus Laitetta EI saa käyttää ilman valvontaa. Valvontavelvollisuus perustuu vastaavien kansallisten tahojen kulloisiinkin voimassa oleviin lakeihin ja määräyksiin esim. lainsäätäjät, ammattiyhdistykset, maa- tai kuntakohtaiset määräykset yms.

Virransyöttö Käytettäessä sähkötoimista laitetta valvovan henkilön on oltava tavallistakin tarkkaavaisempi.

Laitteen virransyöttö EI saa olla päällekytkettynä ilman valvontaa.

B.PRO suosittelee: Laitetta on paras käyttää pistorasioista, jotka voidaan kytkeä pois päältä pää-/keskuskatkaisimesta. Tämän pää-/keskuskatkaisimen on oltava asennettu paikkaan, jossa se ei ole lasten ulottuvilla.

Vältä verkkoliitäntäkaapelin vetokuormitusta. Tämä koskee myös kierrekaapelin käyttöä.

Väärinkäyttö leikkikaluna Laitteen päälle EI saa kiivetä, sillä ei saa kiipeillä, eivätkä lapset saa tutkia sitä.

Väärinkäyttö säilytyspaikkana Laitetta EI saa käyttää esineiden ja/tai elävien olentojen säilytyspaikkana.

Väärinkäytöstä aiheutuvat vaarat Jos laitetta väärinkäytetään edellä mainituilla tavoilla, seurauksena voi olla laitteen kaatuminen ja siitä aiheutuvat mahdolliset vaarat sekä loukkaantumiset. Myös raajojen loukkaantuminen on mahdollista.

Kuumat pinnat Laitteessa voi olla kuumia pintoja, joiden pintalämpötila on > 60 °C. Tämä johtuu teknisistä syistä ja on tarpeen määräystenmukaisen käyttötarkoituksen ja B.PROin takaamien teknisten ominaisuuksien ja/tai laitteen tehon takaamiseksi.

Korkeat pintalämpötilat voivat aiheuttaa palovammoja pidemmän kosketuksen yhteydessä.

Käytön päättäminen

Laitteen ottaminen pois käytöstä

- Kytke laite pois päältä siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä.
– tai –
Irrota verkkopistoke.

Apu ongelmatapauksissa

Laitteen sisäosa pysyy kylmänä

Syy	Toimenpide
Verkkopistoke on irti.	► Työnnä verkkopistoke pistorasiaan.
Verkkojohto vaurioitunut; esim. johdin katkennut (mahdollista myös ilman ulkoista vauriota).	► Ota yhteys valtuutettuun korjausliikkeeseen verkkojohdon vaihtamiseksi. ↳ Luku „Korjaus“
Käyttöpaikan sulake (talosulake) viallinen.	► Tarkasta käyttöpaikan sulake ja vaihda tarvittaessa.
Ylikuormitussuoja on lauennut.	► Ota yhteys valtuutettuun korjausliikkeeseen. ↳ Luku „Korjaus“
Laitteen elektroniikka viallinen.	► Ota yhteys valtuutettuun korjausliikkeeseen. ↳ Luku „Korjaus“

Astiat eivät lämpene riittävästi/pysy tarpeeksi lämpiminä

Syy	Toimenpide
Lämpötilan säätö asetettu liian alhaiseksi.	► Säädä korkeampi lämpötila. ↳ Alajakso „Ohjelämpötilan säätö“
Laitteen elektroniikka viallinen.	► Ota yhteys valtuutettuun korjausliikkeeseen. ↳ Luku „Korjaus“

Jaloteräsosissa ruostetta

Syy	Toimenpide
Väärä käsittely tai hoito.	► Poista ruoste. ► Varmista, että laitetta käsitellään ja hoidetaan oikein.

Laite on ulkoisesti vaurioitunut

Syy	Toimenpide
Kuljetuksessa tai muista ulkoisista teijöistä syntyneet vahingot.	► Ota laite pois käytöstä. ↳ Luku „Käytön päättäminen“ ► Varmista laite sen tahattoman käyttöönoton varalta. ► Ota yhteys valtuutettuun korjausliikkeeseen. ↳ Luku „Korjaus“

Puhdistus ja huolto

Jaloteräs Jaloteräs on nimitys erityisen korroosionkestäville ja hygieenisille teräksille. B.PROin tällä hetkellä käyttämä jaloteräs koostuu pääosin elementeistä rauta, kromi ja nikkeli.

Jaloteräksen korroosionkestävyys perustuu materiaalin pinnassa olevaan nk. passiivikerrokseen, joka muodostuu materiaalin joutuessa kosketuksiin hapen kanssa. Passiivikerrokseen mekaanisista syistä syntyneet vauriot korjautuvat itsestään – mikäli materiaalin pinnassa on tarpeeksi happea.

Passiivikerroksen kestävyys voi heikentyä kemiallisista vaikutuksista sekä kalkki-, rasva-, tärkkelys- ja valkuaisainekerroksista johtuen, mikä puolestaan voi edesauttaa korroosion syntymistä.

Myös seuraavien aineiden kosketus jaloteräksen kanssa voi aiheuttaa/edistää korroosion syntymistä:

- Väkevöityneet hapot, halogeenit (kloridit, bromidit, jodidit) ja niiden suolat sekä suolapitoiset mausteet
- Esim. teollisia puhdistusaineita käytettäessä muodostuvat suolahappohöyryt
- Kosketus vieraiden metallien kanssa (esim. teräs tai rauta)
- Kosketus raudan kanssa (esim. teräsvilla, putkijohtojen palaset, rautahiukkasia sisältävä vesi)

Kosketusta yllä mainittujen aineiden kanssa on syytä välttää korroosionkestävyyden ylläpitämiseksi. Seuraavia puhdistukseen ja huoltoon liittyviä ohjeita on ehdottomasti noudatettava.

☞ Pidä jaloteräspinnat aina puhtaina ja kuivina sekä varmista, että ne saavat riittävästi ilmaa.

B.PRO suosittelee:

Puhdista voimakkaasti kuormittuvat jaloteräspinnat (esim. lämmitetyt kerroskattila-altaat) päivittäisen rutiinipuhdistuksen lisäksi säännöllisesti DeepClean Stainless Steel-puhdistusaineella. Näin passiivikerros, ja siten myös jaloteräspinnan korroosionkestävyys, säilyy pidempään.

Puhdistusvälit Pinta on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen puhtaalla vedellä ja kuivattava.

Puhdistusmenetelmät Päivittäisenä puhdistusmenetelmänä on käytettävä pyyhkimistä kostealla liinalla. Itsepintainen lika voidaan poistaa harjalla (muovi- tai luonnonharjaksinen).

Kaikkiin muihin puhdistusmenetelmiin on saatava B.PROin lupa.

☞ Älä käytä höyrypuhdistinta, suurpainepesuria, vesisuihkua tai vastaavia puhdistusvälineitä.

☞ Älä missään tapauksessa käytä mahdollisesti integroitua lämmitystä kuivaukseen.

Puhdistusaine

Seuraavia puhdistusaineita saa käyttää jaloteräspinoille:

- Tavanomaiset puhdistusaineet jaloteräkselle, esim. DeepClean Stainless Steel
- Tavanomaiset vesipohjaiset puhdistusaineet
- Tavanomaiset kalkinpoistoaineet, jotka perustuvat orgaanisiin happoihin tai sellaisiin epäorgaanisiin happoihin, jotka eivät vahingoita jaloterästä (esim., etikkahappo, sitruunahappo, amidosulfonihappo, fosforihappo); epäselvissä tapauksissa on otettava yhteys puhdistusaineen valmistajaan
- Pehmeä puhdistusliina tai kostea mikrokuitupuhdistusliina.

Puhdistusaineet, jotka eivät sovellu jaloteräspinoille:

- Kaikki puhdistusaineet, jotka saattavat sisältää klorideja tai hypokloriitteja (esim. suolahappo- tai kloorivalkaisuliuspohjaiset kalkinpoistoaineet)

Seuraavia puhdistusaineita saa käyttää muille metallipinoille, jauhepinnoitetuille laitteiden osille sekä muovi- ja lasiosille:

- Tavanomaiset vesipohjaiset puhdistusaineet
- Pehmeä puhdistusliina
- B.PRO-mikrokuitupuhdistusliina (käytä vain veden kanssa)
- Tahrojen jäämät, erityisesti rasvariskeet ja rasvakorroosumat, voidaan poistaa lämpimällä 30-prosenttisella suopaliuksella harjaa apuna käyttäen (muovi- tai luonnonharjakset)
- Lasipinnat voidaan puhdistaa helposti tavanomaisilla lasinpesunesteillä.

Puhdistusaineet, jotka eivät sovellu käytettäväksi muille metalliosille, jauhepinnoitetuille laitteiden osille sekä muovi- ja lasiosille:

- Jaloteräksen puhdistusaineet tai muut hankaavat puhdistusaineet
- hankauslaput/-liina
- Liuotinpitoiset puhdistusaineet
- Kaikki puhdistusaineet, jotka saattavat sisältää klorideja tai hypokloriitteja (esim. suolahappo- tai kloorivalkaisuliuspohjaiset kalkinpoistoaineet)
- Korroosiota edistävät, voimakkaat puhdistusaineet/desinfiointiaineet (esim. joissa on pohjana fluorattua piihapoa tai suola- ja rikkihapoa)

Laitteen puhdistus

- ✓ Laite kytketty pois päältä
- ✓ Verkkopistoke irrotettu pistorasiasta.
- ✓ Laite on jäähtynyt sisältä ja ulkoa
- ✓ Laitteessa ei ole pinottavaa tavaraa



Varoitus!

Koteloon tunkeutuva vesi

Tehtäessä puhdistustöitä verkkovirtaan liitetyille laitteille voi koteloon tunkeutuva vesi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun.

- Kytke laite pois päältä siinä olevasta päälle-/poiskytkimestä.
- Irrota verkkopistoke laitteen erottamiseksi verkkovirrasta.

B.PRO suosittelee:

Ennen kemiallisten puhdistusaineiden käyttöä tulisi aina tarkastaa piilossa olevaan kohtaan, sopivatko ne kyseiselle pinnalle käytettäväksi. Näin vältetään epämiellyttäviltä yllätyksiltä värjäytymien tai muiden puhdistusaineen ja pinnan välisten reaktioiden seurauksena.

☞ Jos puhdistettaessa poistetaan mineraali- tai metallipölyä, on puhdistusvälineet (esim. harjat, mikrokuituliinat) huuhdeltava huolellisesti, jotta pölyhiukkaset eivät voi aiheuttaa jälkiä pintaan.

- Pinta on ehdottomasti puhdistettava jokaisen käytön jälkeen huolellisesti puhtaalla vedellä ja kuivattava.

Huolto

Laite on huollettava säännöllisesti

- ☞ B.PRO suosittelee laitteen säännöllistä huoltamista asianmukaisesti koulutetun ammattihenkilöstön toimesta. Säännöllinen huolto ehkäisee laitteen toimintahäiriöitä, pidentää sen elinikää ja säilyttää sen arvon.
- Anna laite säännöllisesti asianmukaisesti koulutetun ammattihenkilöstön huollettavaksi.



Varoitus!

Jännitteisiä komponentteja

Jos verkkovirtaan liitetylle laitteelle tehdään huoltotöitä tai vaihdetaan osia, voi jännitteisten osien koskettamisesta olla seurauksena sähköisku.

- Kytke laite pois päältä päälle-/poiskytkimestä.
 - Irrota verkkopistoke laitteen erottamiseksi verkkovirrasta.
-

Sähköturvallisuuden uusintatarkastuksen suorittaminen

B.PRO suosittelee:

- Sähköalan ammattihenkilön on vähintään kuuden kuukauden välein suoritettava sähköturvallisuuden uusintatarkastus normisarjan DIN VDE 0701-0702 mukaisesti.

Liitäntäkaapelin ja verkkopistokkeen tarkastus

B.PRO suosittelee:

- Liitäntäkaapeli ja verkkopistoke on tarkastettava ainakin kuuden kuukauden välein DGUV-määräyksen (ent. BGV A3) tai vastaavien kansallisten määräysten mukaan niiden mekaanisten vaurioiden ja vanhentumisen varalta.

Korjaus

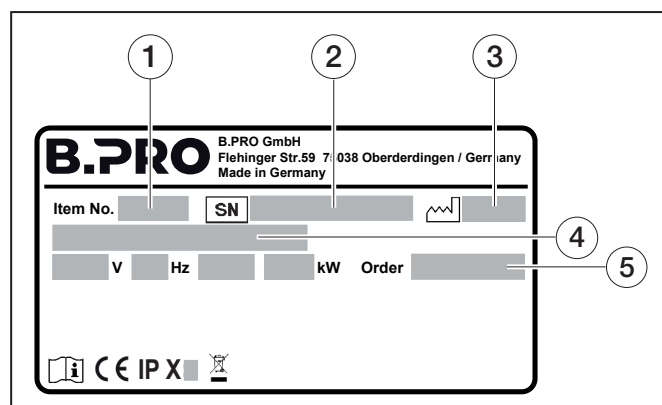
Valtuutetut henkilöt

- ☞ Korjauksia saavat suorittaa ainoastaan seuraavat valtuutetut huoltopisteet:
- Oma, B.PROin kouluttama ammattihenkilöstö
 - Muu, B.PROin kouluttama asiakaspalvelu
 - B.PRO -huolto

Vian kuvaus

B.PRO -huollolle on ilmoitettava vian tarkan kuvauksen lisäksi seuraavat tyyppikilven tiedot:

- Tuotenumero
- Sarjanumero
- Valmistuspäivä
- Malli
- Valmistussopimuksen numero



- (1) Tuotenumero
- (2) Sarjanumero
- (3) Valmistuspäivä
- (4) Mallin nimi
- (5) Valmistussopimuksen numero

Osien vaihto

- ☞ Viallisten osien, verkkojohto mukaan lukien, vaihdon saavat suorittaa ainoastaan seuraavat huoltopisteet:
- Oma, B.PROin kouluttama ammattihenkilöstö
 - Muu, B.PROin kouluttama asiakaspalvelu
 - B.PRO -huolto

Varaosat

- ☞ Varaosia tilattaessa tarvitaan:
- Varaosan nimike
 - Tuotenumero
 - Laitteen valmistuspäivä
 - Määrä
- ☞ Katso myös huoltotietojärjestelmä Internetistä (www.bpro-solutions.com)

Osoite B.PRO GmbH
Flehinger Str. 59
75038 Oberderdingen
Phone +49 (0)7045 44 - 81416
Fax +49 (0)7045 44 - 81508
Email service@bpro-solutions.com
Internet www.bpro-solutions.com

Jätteenkäsittely

Laitteen hävitys



❗ Jos vanha sähkö- tai elektroniikkalaite hävitetään normaalin asumisjätteen mukana, saattavat sen sisältämät aineet aiheuttaa vaaraa ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Tästä syystä laitetta ei saa hävittää normaalin asumisjätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkölaitteiden hävityspisteeseen (esim. erityinen jätteenkäsittely-yritys).

Merkiksi tästä laite on varustettu viereisellä, standardin DIN EN 50419 mukaisella symbolilla: sähkö- ja elektroniikkalaitteiden merkitseminen direktiivin 2012/19/EU (WEEE) artiklan 15/2 mukaisesti. Tämän lisäksi hävityksen yhteydessä on noudatettava mahdollisia erityisiä kansallisia määräyksiä.

- Laite on tehtävä käyttökelvottomiksi ennen hävittämistä (esim. leikkaamalla verkkopistoke irti).
- Vie laite kierrätyslaitokseen tai elektronisten romujen keräyspaikkaan.

☞ Tuotetta ei saa hävittää yhdessä muun laitospölyn mukana.

☞ Lisätietoa hävittämisestä saat jälleenmyyjältä tai B.PRO-huollosta.

☞ Alajakso „Osoite“

Tekniset tiedot

① Laitteen, jota tämä käyttöohje koskee, tekniset tiedot saattavat mallista riippuen poiketa tästä käyttöohjeesta (sähköiset tiedot, mitat). Sitovat tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä tai erityisistä tilausasiakirjoista tai piirustuksista.

Yleiset tiedot Mitat ja paino (noin)

Malli	Ulkomitat P x L x K [mm]	Läpimitta [mm]	Paino tyhjänä [kg]
CEBH 50/50	700 x 691 x 785	520 x 520	64,5

Kapasiteetti/täyttö (n.)

Malli	Kapasiteetti	Pinontakorkeus [mm] (suojakannella/ilman)	Enimmäistäyttö [kg]
CEBH 50/50	6 koria (K: 115 mm) tai 10 koria (K: 75 mm) P x L: 500 x 500 mm	540/680	200

Lämpötila-alue (laitteen sisäpuoli)

+30 °C – +110 °C

Sähkö tiedot Liitännät arvot

Malli	Jännite	Teho (korkeintaan) [kW]
CEBH 50/50	220–240 V, 50 Hz	1,8

Suojausluokka

IP X4 (Laitte on suojattu 15° kaltevuudella tippuvalta roiskevedeltä.)

Ympäristö

Ympäristöolot – käyttö

Lämpötila:	-15 °C – +38 °C
Suhteellinen ilmankosteus:	ilman kastetta

Ympäristöolot – varastointi, kuljetus

Lämpötila:	-10 °C – +40 °C
Suhteellinen ilmankosteus:	ilman kastetta

Päästöt

Laitteen työpaikkakohtainen äänitaso on alle 70 dB (A).

Valmistusaineet

Laitteen runko:	Jaloteräs CNS 18/10
Suojakansi:	polykarbonaatti

Tilaustiedot

Korijakelija CEBH 50/50	Tuotenumero	362 960
--------------------------------	-------------	---------

Käyttöohje	Asiakirjanumero	154 546
-------------------	-----------------	---------

Lisävarusteet

Korit	Tuotenumero	katso B.PRO -hinnasto
--------------	-------------	-----------------------

Suojakansi	Tuotenumero	katso B.PRO -hinnasto
-------------------	-------------	-----------------------

B.PRO-mikrokuitu- puhdistusliina	Tuotenumero	126 999
---	-------------	---------

Jaloteräksen puhdistus- ja hoitoaine DeepClean Stainless Steel	Tuotenumero	511 895
---	-------------	---------

Standardit, direktiivit, asetukset, määräykset

Standardit Laite on toimitettaessa sovellettavien tuotestandardien ajankohtaisten versioiden olennaisten vaatimusten mukainen.

**CE-merkintää/
EU-vaatimusten
mukaisuusvakuutusta
koskevat direktiivit** Laite on toimitettaessa seuraavien asetusten/direktiivien ajankohtaisten versioiden vaatimusten mukainen, sikäli kuin ne koskevat tuotetta.



- 1935/2004 Asetus elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista ja tarvikkeista
- 2006/42/EY Konedirektiivi
- 2014/35/EU Pienjännitedirektiivi
- 2014/30/EU EMC-direktiivi
- 2011/65/EU RoHS-direktiivi
- 2014/68/EU Painelaitedirektiivi

Asetukset, määräykset Laitetta käsiteltäessä ja käytettäessä on noudatettava seuraavien asetusten, määräysten, ammattikuntien sääntöjen sekä muiden mahdollisten maakohtaisten määräysten kulloinkin voimassa olevia versioita.

- EY nro 852/2004 Asetus elintarvikehygieniasta
- DGUV-määräys 110-003 Työskentely keittiöyrityksissä
- DGUV-määräys 3 Sähköisten laitteistojen ja käyttövälineiden onnettomuuksien ehkäisyä koskevat määräykset

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kopio on saatavana pyynnöstä B.PRO-huolto-/myyntitiimiltä.

B.PRO GmbH

P.O. Box 13 10

75033 Oberderdingen

GERMANY

Phone +49 (0)7045 44 - 81416

Fax +49 (0)7045 44 - 81508

Email service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

B.PRO
CATERING SOLUTIONS